



**AGENDA
MUNICIPAL
DE OLHÃO**

*julho*2017*

AGENDA MUNICIPAL DE OLHÃO

julho*2017

ÍNDICE

[ARQUIVO]	4
[EXPOSIÇÕES]	5
[LITERATURA]	7
[ANIMAÇÃO]	11
[ENTREVISTA]	14
[DESPORTO]	17
[MERCADOS E FEIRAS]	19

EDIÇÃO: Município de Olhão //

COORDENAÇÃO EDITORIAL:

Gabinete de Apoio à Presidência
Gabinete de Relações Públicas
Município de Olhão //

DESIGN E PAGINAÇÃO: Charrão Studio //

PERIODICIDADE: Mensal //

PROPRIEDADE: Município de Olhão

CONTACTOS: +351 289 700 100 - geral@cm-olhao.pt



FEIRA DO LIVRO DE OLHÃO

1 a 9 julho

Jardim Patrão Joaquim Lopes

Realiza-se, de 1 a 9 de julho, em Olhão, no Jardim Patrão Joaquim Lopes (junto ao Mercado da Verdura), mais uma edição da Feira do Livro desta cidade.

A FLO abre ao meio-dia de sábado, dia 1, com Música nos Mercados, pela DrumSchool, com Abertura Oficial às 18h. O primeiro dia encerra com uma Arruada de Fogo pela Viv'Arte.

Todos os dias, às 22h - À Noite, na FLO, vamos receber vários convidados, começando, no dia 1, com Sérgio Godinho e Pedro Jubilot, no dia 2, com Cristina Carvalho e Adília César, no dia 3, com Álvaro Laborinho Lúcio e Fernando Cabrita, no dia 4, com José Eduardo Agualusa e Paulo Moreira, no dia 7, com Isabela Figueiredo e Luísa Monteiro, e no dia 8, com Carlos Campaniço e Manuel Pinto Ribeiro. Haverá ainda, no dia 5, um Recital de Poesia Cantada, acompanhada por alaúde oriental e outros instrumentos, por Eduardo Ramos, com percussão de Tiago Rêgo; no dia 6, Luís Ene apresenta a sua Palestra Recital «Quem quer ser Português», e a FLO encerra com o Recital de Pedro Lamares «A Poesia é uma Arma Carregada de Futuro».

FEIRA DO LIVRO DE OLHÃO
1 a 9 JUL'17
Jardim Patrão Joaquim Lopes



Ao domingo, a FLO abre às 18h: no dia 2, com a abertura da exposição de José Bandeira, «Nem Gregos, nem Troianos»; no dia 9, com a peça de teatro Móce Mó, pela Gorda.

Diariamente, às 21h30, Alexandre Lopes interpretará «Branca Gil», de Gil Vicente.

Os mais pequenos e seus acompanhantes têm os sábados com atividades, a partir das 15h. No dia da abertura, 1 de julho, a bailarina e coreógrafa Ana Martins vai encantar com a sua «Dança com Livros – Oficina de Movimento para Crianças», onde o corpo vai ser o veículo da história. No último sábado, dia 8 de julho, Isa Catarina Mateus dinamiza duas oficinas «Brincar com Papéis», e Dina Adão irá contar histórias: «Conta-me um conto».

Durante a semana, a FLO abre às 19h, com Conversas do Fim da Tarde promovidas pelos expositores.

A Biblioteca Municipal vai estar presente na FLO, podendo os leitores entregar ou requisitar livros durante estes dias.



31 DE JANEIRO DE 1918

Arquivo Vivo

BOLETIM DE NASCIMENTO — REGISTO CIVIL

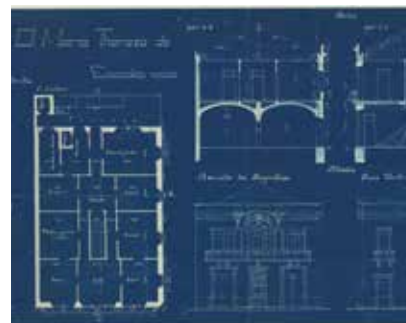
Como forma de falarmos um pouco sobre o início do Registo Civil em Portugal, este mês damos destaque a um boletim de nascimento de 1918, que faz parte do Fundo Documental do Administrador do Concelho de Olhão.

No nosso País, o Registo Civil foi tornado obrigatório com a publicação do Código de 19 de fevereiro de 1911, que, para além de obrigar ao uso do registo civil para registar atos de nascimento, casamento e óbito, impôs a primazia do registo civil sobre o registo paroquial.

Ora, em Portugal, foi em 1832 que se deu a primeira tentativa de legislar de modo a secularizar o registo, passando essa função dos párocos para os Administradores dos Concelhos. Contudo, estes encontraram grandes dificuldades em implementar um registo laico.

No seguimento dessas dificuldades, em 1878, o Estado português acaba por desistir de manter um registo exclusivamente laico, optando por continuar a entregar aos párocos a tarefa de registo da maioria da população, a população católica, e confiando apenas aos Administradores dos Concelhos a função de registo da minoria não católica.

Seria então com a implantação da República que, após a publicação do Código de 19 de fevereiro de 1911, o Registo Civil se viria a tornar obrigatório em Portugal.



Exposição de Rua

“DO PROJETO À OBRA:

PERCURSOS NA ARQUITETURA
OLHANENSE PELA AVENIDA DA
REPÚBLICA E RUA DO COMÉRCIO”

até 30 setembro

Exposição de rua composta por 16 painéis, distribuídos ao longo das Avenidas da República e Rua do Comércio.

Fazendo uso de projetos antigos de edifícios ainda hoje existentes, nestas artérias da cidade pretende-se divulgar o património arquitetónico olhanense, dando destaque às transformações que esses edifícios sofreram ao longo do tempo, assim como às continuidades, no sentido em que alguns desses edifícios se mantiveram inalterados desde o momento da sua construção até à atualidade.

Um convite a embarcar neste percurso e tomar contacto com este património que os nossos antepassados viram nascer e que perdurou até aos nossos dias.



Exposição

“ARQUITETURA CUBISTA

— EX-LIBRIS DA CIDADE DE OLHÃO E
ÚNICA NO ALGARVE”

até 31 julho

Biblioteca Municipal José Mariano Gago

Trabalhos realizados sob o tema “Arquitetura cubista”, pelas turmas do 2.º ano da Escola E.B.1/J.I. da Cavalinha.



Exposição de Pintura

“MEMÓRIAS FRAGMENTADAS”

POR SÍLVIA LOURENÇO E ISABEL MACIEIRA

7 a 28 julho – Galeria da Biblioteca Municipal José Mariano Gago

De forma temática, e porque se centra na memória, esta exposição utiliza a ideia de “fotografia mental”. Há, de facto, qualquer coisa de fotográfico na memória, embora esta seja a maior parte das vezes desfocada, ou fixe apenas pormenores.

Grande parte dela não se pode explicar, surge a atravessar uma rua, ao adormecer, despertada por objetos... A memória não é um álbum de recortes que se folheie com nitidez; dir-se-ia constituída por flashes, captações de fragmentos. A memória tem um papel muito importante, até como fator de identidade. Há nela qualquer coisa de espiritual, uma espécie de “alma”. É algo que nos habita.

[Exposições]



Autor do Mês

NAGUIB MAHFOUZ

01 a 31 julho – Horário de funcionamento da Biblioteca

Naguib Mahfouz nasceu no Cairo em 1911. Modernizou a literatura árabe, tendo sido considerado um dos seus maiores vultos. A sua vastíssima obra compreende 34 romances, mais de 350 contos, dezenas de argumentos cinematográficos e cinco peças de teatro, escritos ao longo de uma carreira de mais de 70 anos. Viveu com a mulher e as duas filhas na sua cidade natal até falecer, em 2006.

Atualmente, Mahfouz é o único autor de língua árabe galardoado com o Prémio Nobel da Literatura.

A bibliografia do autor existente na Biblioteca pode ser consultada através do catálogo online, em <http://www.cm-olhao.pt/pt/catalogo-online>



Hora do Conto Sénior

“LAR DOCE LER”

A Biblioteca Municipal dá continuidade ao projeto “Lar Doce Ler”, através do qual propõe o prazer e a magia da leitura aos idosos, estimulando a sua imaginação e ocupação dos tempos livres. Neste sentido, a realização de atividades de animação da leitura é dirigida aos lares de idosos e centros de dia do concelho de Olhão.

As atividades de leitura animada são mensais e decorrem nas instalações da Biblioteca, mediante marcação prévia da instituição requerente para o correio eletrónico biblioteca@cm-olhao.pt, ou pelo telefone 289700130.



Clube de Leitura

“LER, RELER E TRESLER”

18 e 25 julho – 15h00

Biblioteca Municipal José Mariano Gago

Obra em discussão:

Metade Maior, de Julieta Monginho
Público-alvo: membros do Clube de Leitura

[Literatura]



Hora do Conto

O DOUTOR TIRADORES!

Biblioteca Municipal José Mariano Gago

Público: Pré-escolar - 4^{as} às 10h00 e 10h45
 ATL's - quartas e quintas-feiras | 14h15
 Reservas mediante inscrição prévia
 Contacto: 289 700 130 / biblioteca@cm-olhao.pt



“DESCOBRINDO A BIBLIOTECA”

Biblioteca Municipal José Mariano Gago

Ideal para formar os pequenos leitores na sua primeira visita à Biblioteca, conhecendo os seus cantos e recantos.

Público: Pré-escolar
 Reservas mediante inscrição prévia
 Contacto: 289 700 130 / biblioteca@cm-olhao.pt



“À LUPA NA BIBLIOTECA!”

Biblioteca Municipal José Mariano Gago

Propomos-te o desafio de como navegar no espaço da Biblioteca em busca de informação útil, de saber e de leituras.

Os livros nas estantes estão arrumados por cores. Porquê? Traz o teu grupo e vem descobrir...

Público: ATLS
 Reservas para os A.T.L.'s mediante inscrição prévia
 Contacto: 289 700 130 / biblioteca@cm-olhao.pt



“HISTÓRIAS QUE ACRESCENTAM!”

Biblioteca Municipal José Mariano Gago

Todas as quartas feiras, das 11h15 às 12h30, um grupo de utentes da ACASO, portadores de deficiência, tem oportunidade de beneficiar da Hora do Conto.

Contos e momentos que, mais do que estímulos e sabedoria, lhes acrescentam paz, bem-estar e felicidade.



“COLINHO COM HISTÓRIAS”

(BEBÉTECA)

07 julho – 11h30

Biblioteca Municipal José Mariano Gago

Os bebés vão começar a descobrir o gosto pelos livros e pela leitura. Os pais e os bebés são envolvidos num ambiente calmo e agradável. Um espaço onde se vai sentir em casa.

Público: 6 aos 36 meses
 Reservas mediante inscrição prévia
 Contacto: 289 700 130 / biblioteca@cm-olhao.pt



“ESTÓRIAS EM FAMÍLIA”

14 julho – 11h30 // Biblioteca Municipal José Mariano Gago

Miúdos e graúdos são convidados a assistir à leitura de uma história de encantar. Incentive no seu filho o gosto pela leitura, trazendo-o à Biblioteca!

Público: 3 aos 5 anos // Reservas mediante inscrição prévia – Contacto: 289 700 130 / biblioteca@cm-olhao.pt



“LIVROS VÃO PASSEAR À CRECHE”

20 julho – 11h30 // Biblioteca Municipal José Mariano Gago

Pretende-se com esta atividade proporcionar às crianças, desde a mais tenra idade, o contacto com o livro, muito importante no seu desenvolvimento.

Público: Creche // Reservas mediante inscrição prévia
Contacto: 289 700 130 / biblioteca@cm-olhao.pt

[*Literatura*]



UNIÃO DE FREGUESIAS MONCARAPACHO / FUSETA

4º FESTIVAL DE JAZZ MONJAZZ 2017

7, 8 e 9 julho – 21h30

Praça da República | Moncarapacho

No dia 7 de julho (sexta-feira) sobe ao palco a banda Cool Manouche & Martin Teutscher, e no dia seguinte, 8 de julho (sábado), o consagrado pianista olhanense Júlio Resende traz os sons de Amália Rodrigues, em versão jazz. O festival encerra no domingo, dia 9 de julho, com a pianista Paula Rocha e convidados.

Entrada livre.

12º JAZZ NA RIA

14 e 15 julho | Fusetas

[*Animação*]

FESTAS NOSSA SENHORA DO CARMO

14 a 24 julho // Largo da Igreja – Fuseta

O ponto alto da festa será a procissão na Ria Formosa, de agradecimento à Nossa Senhora do Livramento, em que participam as embarcações engalanadas. Em terra, percorrem-se as ruas da freguesia.



APRESENTAÇÃO DO LIVRO DOS JOGOS FLORAIS INTERNACIONAIS DE NOSSA SENHORA DO CARMO

No dia 15 de julho, realiza-se a apresentação do livro *Os Jogos Florais Internacionais de Nossa Senhora do Carmo*, editado pela União das Freguesias de Moncarapacho e Fuseta e da autoria de Maria José Fraqueza. Nesta obra, é descrita a história deste conceituado concurso literário, o mais importante do género que se realiza em Portugal.

[Animação]



FESTAS DE VERÃO EM MONCARAPACHO

15, 22 e 29 julho

Praça da República | Moncarapacho

DIA 15 – Atuação da Escolinha do Hélder e Urban Xpression

DIA 22 – Banda Mod'Rock

DIA 29 – Banda Filarmónica 1º de Dezembro

FESTAS DA ASSOCIAÇÃO CULTURAL FUSETENSE

28 a 31 julho // Zona Ribeirinha | Fuseta

A abertura do recinto será às 19h00 e, além dos bailes e espetáculos musicais, haverá serviço de bar e restauração, onde pode provar os pratos típicos da região.

35º ANIVERSÁRIO DO FUTEBOL CLUBE DE BIAS

O Futebol Clube de Bias comemora o 35º aniversário no final do mês, com os festejos a decorrem no seu Campo de Futebol. Com entrada livre, no dia 28 (sexta-feira), o baile será abrilhantado por Jorge Miguel e haverá um espetáculo com Carlos Granito e a atuação da Marcha da Casa do Povo de Moncarapacho.

No sábado, dia 29, realiza-se um jogo de futebol entre o Futebol Clube de Bias e o Clube de Caça e Pesca Cavaquense (10h00). À noite, o baile será animado por Filipe Romão, e haverá fados com Teresa Viola e um espetáculo com a Escolinha do Hélder.

No domingo, dia 30, a manhã é dedicada aos jogos tradicionais, seguindo-se um almoço comemorativo.

[Animação]



ELISEU CORREIA

administrador da EC Travel

“Podemos melhorar todos os dias. A confiança não se compra; conquista-se!”

A empresa de turismo EC Travel, sediada em Olhão, na Urbanização Marina Village, foi distinguida como Melhor PME Nacional em 2016 na área de Serviços pela revista Exame. O seu administrador é Eliseu Correia, o dinâmico empresário que, tendo começado o seu negócio em Olhão, já conta com mais três escritórios: em Lisboa, na Madeira e, desde há um mês, também no Porto. O prémio, que foi conquistado pela primeira vez por uma empresa algarvia, foi entregue a Eliseu Correia por Francisco Pinto Balsemão, presidente do grupo Impresa, em dezembro último.

[Entrevista]



A EC TRAVEL CONQUISTOU O PRÉMIO DE MELHOR PME NACIONAL EM 2016. O QUE REPRESENTA ESTA DISTINÇÃO?

Foi, sem dúvida, o grande momento na história da EC Travel. Estarmos nas 1.000 PME's nacionais já era fantástico, termos subido no ranking de 403º para as primeiras 200 num ano só, é excepcional. Agora, sermos a Empresa do Ano no nosso setor – Serviços –, que engloba centenas de milhares de empresas de todos as áreas da nossa economia, é praticamente um sonho. No ano transato, em agosto, também conquistámos um outro importante prémio – fomos PME Líder 2016, pela qualidade do desempenho e perfil de risco, distinção feita pelo Turismo de Portugal.

QUANTOS FUNCIONÁRIOS TEM E QUAL O VALOR DE FATURAÇÃO ANUAL?

Temos apenas 21 funcionários. A EC Travel faturou 28 milhões de euros no ano passado e este ano espera chegar aos 30 milhões. A EC Travel passou de três funcionários e um escritório no início, para os atuais quatro escritórios, 21 profissionais e uma faturação de três milhões para os 28 milhões de euros do ano passado.

O ELISEU CORREIA É O GRANDE MENTOR E RESPONSÁVEL PELO SUCESSO DA EC TRAVEL. COMO COMEÇOU ESTA AVENTURA NA ÁREA DO TURISMO?

Quando completei o 12º ano, decidi que estava na altura de começar a trabalhar. A minha entrada no mercado de trabalho começou no Hotel Alfamar, depois no Marinetel e Sheraton. Seguiram-se as empresas de rent-a-car Avis e Auto Jardim; permaneci 11 anos nesta última. Um dia, decidi que não queria fazer mais aquilo, era bem tratado e bem pago, mas estava na altura de procurar outro rumo. Fui para outra área, durante um ano estive na M14 Incoming, até que decidi avançar por minha conta e risco. Fundei e abri a EC Travel em novembro de 2010, quando muitas empresas fechavam em Portugal. Não queria fazer parte do lote dos que 'e se... eu isto, e se... eu aquilo'. Acreditava em mim e no know how que havia adquirido, algo que acho que faz toda a diferença.

PASSA ESSA CONFIANÇA A TODOS OS QUE TRABALHAM CONSIGO NA 'FAMÍLIA' QUE É A EC TRAVEL?

Aqui não facilitamos, nem nos deslumbramos. Trabalhamos sempre para conquistar confiança, credibilidade e proximidade junto dos nossos parceiros. Essa é, talvez, a cha-

[Entrevista]

ve do nosso sucesso. O que conseguimos de-ve-se também a outra importante premissa: ninguém pode estar neste ramo se não tiver uma grande paixão pelo que faz; este negócio é feito de pessoas, para pessoas. Aqui, podemos ainda não ser os melhores, mas podemos melhorar todos os dias. A confiança não se compra; conquista-se.

TEM TAMBÉM DEMONSTRADO TER UM PAPEL IMPORTANTE NO APOIO AOS MAIS DESFAVORECIDOS, NOMEADAMENTE NAS LOCALIDADES ONDE SE INSERE: OLHÃO E MONTENEGRO.

Sim, é verdade. Somos dos que mais apoiam as instituições sociais do concelho de Olhão, mas também fora dele, nomeadamente na minha terra, Montenegro. Nunca me esqueço dos valores que os meus pais me passaram, não me esqueço das minhas origens, há sempre uma verba para as obras sociais e também para apoiar o desporto.

A EC TRAVEL É UMA EMPRESA QUE PRESTA DIFERENTES SERVIÇOS. É IMPORTANTE ESSA DIVERSIDADE DE OFERTA?

Prezamo-nos de ser uma DMC (Destination Management Company) que presta diversos serviços, como por exemplo alojamento, transfers, aluguer de veículos, grupos e incentivos, fly & drives e brand management e os seus mercados de referência são o Reino Unido e a Alemanha. Temos estes destinos de origem consolidados porque a EC Travel tem uma política agressiva (no bom sentido) na área do marketing. Quando marcamos presença nas grandes feiras internacionais ligadas ao setor, procuro ter um espaço próprio, com características apelativas. Por exemplo, quer se queira, quer não, o Algarve é fundamentalmente sol e praia; quem vem ao nosso stand não pode encontrar alguém de gravata, sisudo e mal disposto. Tem de sorrir e ser capaz de fazer sentir ao visitante o cheiro dos nossos petiscos, para além de amar o que faz. Essas ações de marketing,

mais as galas e os momentos 'get together' são um elo com os nossos parceiros duradouro e inquebrável.

Também aumentámos consideravelmente a fatia do alojamento, adquirindo antecipadamente, por sabermos que durante o corrente ano a luta vai ser em torno da disponibilidade e não propriamente do preço. O risco existe, está calculado e faz parte; é preciso saber plantar para colher mais tarde.

ESCOLHEU OLHÃO PARA VIVER E CRIAR A SUA EMPRESA. COMO DEFINE A CIDADE E O CONCELHO?

Esta cidade tem tudo para ser um local fantástico. O trabalho feito nos últimos anos é, na sua maioria, bom. Contudo, parece-me ser necessário melhorar a comunicação/sinalização. Temos de vender melhor o nosso produto, temos ilhas fabulosas! O turista pode ir hoje a uma ilha, amanhã pode ir a outra e no dia seguinte a outra; isto é único! Aproveitar ainda mais o tipicismo da cidade sem massificar, criar uma marina; estes fatores conjugados farão deste um lugar de excelência, qualquer coisa de grandioso!

É DEVIDO A ESTAS CARACTERÍSTICAS QUE ACABOU DE ENUMERAR QUE ESCOLHEU OLHÃO PARA VIVER?

Nasci em Hamburgo em 1968, vim para Portugal aos 14 anos, após a morte da minha mãe. Vim com o meu pai viver para o Montenegro. Atualmente, resido no concelho de Olhão, onde fundei a minha empresa. A paixão por esta cidade deve-se a dois fatores: o facto de me agradar a humildade das suas gentes, com a qual me identifico, e a proximidade com o mar e da Ria. Sempre sonhei ter um escritório com vista para a Ria, e concretizei-o.



CAMPOS DE FÉRIAS DE VERÃO 2017 "AVENTURAS EM GRANDE"

Nos Campos de Férias de Verão 2017, a diversão está garantida! Preparámos-te grandes aventuras!

Muita água, inúmeras atividades que apelam à criatividade, à aprendizagem, ao espírito de equipa e, como não poderia deixar de ser, à aquisição e solidificação de novas amizades.

As atividades destes campos são adequadas à faixa etária, valorizando fatores como a formação, o desenvolvimento pessoal e físico, bem como as vertentes lúdica, cultural e ambiental.

Todas as atividades serão supervisionadas por técnicos credenciados.

CALENDARIZAÇÃO:

3 a 7, 10 a 14, 17 a 21 e 24 a 28 de julho

Organização: Município de Olhão e Fesnima
Informações: 289 700 100

ANIMAÇÃO INFANTIL DE VERÃO

Até 9 de julho, entre as 19h30 e as 23h30, o Jardim Pescador Olhanense volta a receber atividades de animação para os mais pequenos, dos 4 aos 12 anos.

As atividades incluem insufláveis, air bungee e muita animação, e são gratuitas.



MERCADOS E FEIRAS DE VELHARIAS DO CONCELHO DE OLHÃO

Moncarapacho

Junto à Rua das Olarias

2 JULHO

No dia 2 de julho realiza-se o tradicional mercado de Moncarapacho, com cerca de 350 vendedores ambulantes. O centenário mercado atrai inúmeros visitantes ao Largo do Mercado, no primeiro domingo do mês.

Fuseta

Junto ao Parque de Campismo

6 E 9 JULHO

O parque de estacionamento envolvente ao Parque de Campismo e a Zona Ribeirinha da Fuseta acolhem o mercado mensal da vila piscatória no dia 6 (quinta-feira), realizando-se no mesmo local no dia 9 (domingo), o mercado das velharias (também conhecido como Feira da Sucata).

Quelfes

Largo do Mercado

25 JULHO

Mercado tradicional e feira de velharias: quarto e quinto domingos do mês

CONTACTOS ÚTEIS

MUNICÍPIO DE OLHÃO

+351 289 700 100

BOMBEIROS MUNICIPAIS

+351 289 710 000

AMBIOLHÃO

+351 289 720 000

MUSEU MUNICIPAL DE OLHÃO

+351 289 700 103

AUDITÓRIO MUNICIPAL

+351 289 700 160

PISCINAS MUNICIPAIS

+351 289 710 180

BIBLIOTECA MUNICIPAL

+351 289 700 130

CASA DA JUVENTUDE

+351 289 700 190

PSP

+351 289 710 770

GNR MONCARAPACHO

+351 289 790 010

POLÍCIA MARÍTIMA

+351 289 079 033

CAPITANIA

+351 289 079 025

CENTRO DE SAÚDE

+351 289 700 260

POSTO DE TURISMO

+351 289 713 936

TÁXIS

+351 289 702 300

XXXII

Festival do Marisco

OLHÃO '17

10 a 15 de Agosto

JARDIM PESCADOR OLHANENSE



10 quinta feira 9€
Tony Carreira



13 domingo 6€
Diogo Piçarra
Convida Jimmy P



11 sexta feira 6€
Richie Campbell



14 segunda feira 6€
Nelson Freitas



12 sábado 6€
D.A.M.A



15 terça feira 9€
Seu Jorge

Grátis para crianças até aos 6 anos
50% desconto dos 7 aos 12 anos

Bilhete Festival Pack 6 Dias
Adulto 36€ | Criança 18€
(Apenas disponível através da rede Ticketline)

www.festivaldomarisco.com

INICIATIVA


município de **Olhão**
...mais para si!

ORGANIZAÇÃO

 **fesnima**
Associação Portuguesa de Festivais de Música